

مسؤوليات بلدان الوطن فيما يتعلق بالشركات عبر الوطنية العاملة في جنوب إفريقيا وناميبيا انتهاكاً لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة<sup>(۲)</sup>، وذلك لعرضهما على اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في دورتها الثالثة عشرة .

الجلسة العامة ۱۵  
۱۹ أيلار/مايو ۱۹۸۶

## ٢/١٩٨٦ - تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

### إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يؤكد من جديد المقصود الوارد في ميثاق الأمم المتحدة والمتمثل في تحقيق التعاون الدولي في حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني ، وفي تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للجميع دون تفرقة من حيث العنصر أو الجنس أو اللغة أو الدين ،

وإذ يشير إلى إعلان الجمعية العامة ، في قرارها ۱۴/۳۸ المؤرخ في ۲۲ تشرين الثاني/نوفمبر ۱۹۸۳ ، للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ،

وإذ يشير كذلك إلى برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري الذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها ۱۴/۳۸ لتحقيق أهداف العقد الثاني ،

وإذ يؤكد من جديد خطة الأنشطة للفترة ۱۹۸۵ - ۱۹۸۹ التي اعتمدتها الجمعية العامة بتوافق الآراء في قرارها ۱۶/۳۹ المؤرخ في ۲۳ تشرين الثاني/نوفمبر ۱۹۸۴ ،

وإذ يدرك المسؤوليات التي ألقتها على عاتقه الجمعية العامة من أجل تنسيق الأنشطة المضطلع بها لتنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني وبصفة خاصة تقييم هذه الأنشطة ،

وإذ يضع في اعتباره بصفة خاصة ولايته بموجب قرار الجمعية العامة ۲۲/۴ المؤرخ في ۲۹ تشرين الثاني/نوفمبر ۱۹۸۵ لتقديم تقرير سنوي يحتوي في جملة أمور على ما يلي :

٧ - يؤكد من جديد أن القضاء على الفصل العنصري وإنهاء الاحتلال العنصري غير الشرعي لناميبيا سيقتضي تنفيذ برنامج فعال ومتضامن للعمل الدولي يحظى بتأييد المجتمع الدولي بأسره ، وتضطلع به الحكومات وسائر الهيئات المعنية بأسلوب منتظم ، وتندعمه أنشطة للرصد والمتابعة ؛

٨ - يبحث جميع الدول وأجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها ، والمنظمات غير الحكومية والشركات عبر الوطنية ، والمصارف والمؤسسات المالية الأخرى ، على تنفيذ التوصيات المقدمة من فريق الأشخاص البارزين<sup>(۱)</sup> ، بغية الإسهام على نحو أكثر فعالية في القضاء على الفصل العنصري وإنهاء الاحتلال غير الشرعي لناميبيا في ضوء الموعد النهائي الذي اقترحه الفريق ، وهو كانون الثاني/يناير ۱۹۸۷ ؛

٩ - يقرر أن يكون القرار الحالي بثابة مساهمة في المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، المقرر عقده في باريس في الفترة من ۱۶ إلى ۲۰ حزيران/يونيه ۱۹۸۶ ؛

### ١٠ - يرجو من الأمين العام :

(أ) أن يستخدم جميع الخطوات الالزمة لضمان فعالية وسرعة تنسيق وتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الفريق ؛

(ب) أن يقدم تقارير ، بصفة سنوية ، إلى اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومجلس الأمن بشأن تنفيذ هذا القرار إلى أن يتحقق القضاء على الفصل العنصري وإنهاء الاحتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لناميبيا ؛

### ١١ - يرجو أيضاً من الأمين العام :

(أ) أن يواصل العمل المفيد الذي تقوم به الأمانة العامة فيما يتعلق بأنشطة الشركات عبر الوطنية في جنوب إفريقيا وناميبيا عن طريق جمع المعلومات ونشرها ؛

(ب) أن يوفر معلومات أكثر تفصيلاً عن ملامح الشركات عبر الوطنية العاملة في جنوب إفريقيا وناميبيا ؛

(ج) أن يقوم باستكمال تقريري الأمين العام عن أنشطة الشركات عبر الوطنية في جنوب إفريقيا وناميبيا وتعاون هذه الشركات مع نظام الأقلية العنصرية في تلك المنطقة<sup>(۲)</sup> ، وعن

- ٥ - يعيد تأكيد ضرورة تنسيق المجموعة الكاملة من البرامج الجاري تفيذها من قبَل منظومة الأمم المتحدة من حيث صلة تلك البرامج بأهداف العقد الثاني ؛
- ٦ - يدعو جميع الحكومات ، وهيئات الأمم المتحدة ، والوكالات المتخصصة ، وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ، وكذلك المنظمات غير الحكومية المهمة ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، إلى المشاركة بصورة كاملة في تنفيذ خطة الأنشطة للفترة ١٩٨٥ - ١٩٨٩ ؟
- ٧ - يشني على الحكومات وهيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي كفت وزادت من جهودها لضمان سرعة القضاء على الفصل العنصري وجميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري ، وعنهما على زيادة مصانعه هذه الجهود ؟
- ٨ - يدعو جميع الحكومات إلى اتخاذ أو موافقة اتخاذ جميع التدابير الازمة لمكافحة جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري ، وإلى دعم أعمال العقد عن طريق تقديم التبرعات للصندوق الاستثماري لبرنامج عمل عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري ؟
- ٩ - يقرر أن يولي اهتماماً خاصاً للأنشطة المحددة لبرنامج عمل العقد الثاني الموجه نحو القضاء على الفصل العنصري بالنظر إلى الحالة الراهنة المتفجرة في الجنوب الإفريقي ؟
- ١٠ - يرجو من الأمين العام ، أن يولي ، في تقريره النسخ ، اهتماماً خاصاً لحالة العمال المهاجرين وأفراد عائلاتهم ؟
- ١١ - يرجو من الأمين العام أن يقدم ، في تقاريره السنوية المقبلة إلى المجلس عن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني ، معلومات أكثر تفصيلاً بشأن الأنشطة ذات الصلة التي تضطلع بها جميع الحكومات وهيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- (أ) سرد للأنشطة المضطلع بها أو المزمع الاضطلاع بها لبلوغ أهداف العقد الثاني ، بما في ذلك أنشطة الحكومات وهيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى فضلاً عن المنظمات غير الحكومية ،
- (ب) استعراض وتقييم لتلك الأنشطة ،
- (ج) اقتراحاته وتصوياته ،
- وقد درس تقارير الأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني (٤) ،
- وإذا يساوره بالغ القلق لأن التقارير في شكلها الراهن تقدم أساساً غير كاف لاضطلاع المجلس بولايته المشار إليها أعلاه ،
- وإذا يلاحظ مع القلق الانعدام الظاهر للتعاون بين مركز حقوق الإنسان ومكتب الممثل الخاص للأمين العام لتنسيق الأنشطة المتعلقة بالعقد الثاني ،
- وإذا يلاحظ أيضاً أنه على الرغم من جهود المجتمع الدولي ، فإن العقد الأول لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري والسنوات الأولى من العقد الثاني لم تتحقق أهدافها الرئيسية وأن ملايين البشر لا يزالون حتى اليوم ضحايا لأشكال شتى من العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري ،
- وإذا يدرك جهود المجتمع الدولي لتحسين حماية حقوق الإنسان للعمال المهاجرين بما في ذلك العمال المهاجرون من البلدان النامية ،
- ١ - يعيد تأكيد أهمية تحقيق أهداف العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ؟
- ٢ - يرجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين تقريراً مفصلاً عن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني مع مراعاة التعليقات واللاحظات ذات الصلة التي أبديت خلال مداولات المجلس ؟
- ٣ - يرجو من الأمين العام أن يكفل قيام تعاون فعال بين مركز حقوق الإنسان ومكتب الممثل الخاص للأمين العام لتنسيق الأنشطة المتعلقة بالعقد الثاني في تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني ؟
- ٤ - يرجو كذلك من الأمين العام أن يضمن تقييد مركز حقوق الإنسان ، في امتداده للطلب الوارد أعلاه ، بروح ونص القرارات ذات الصلة بشأن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني ؟